



# Kirchenanzeiger

Aitrang - Huttenwang  
Ruderatshofen - Apfeltrang

15/2025

20. Dezember 2025 bis 11. Januar 2026



Bild: Manuela Steffan  
In: Pfarrbriefservice.de

Samstag, 20.12.	Samstag der 3. Adventswoche <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
-----------------	--

AI 16.00 **Vorabendmesse** zum 4. ADVENT  
(Barbara Leibbrandt / Alois, Karolina, Leonhard, Rosina  
Hartmann und Erwin Herz / Afra und Josef Bentele  
mit Angehörigen)

RU 17.30 Beichtgelegenheit  
18.00 **Vorabendmesse** zum 4. ADVENT  
(Alois Mair / Elfriede und Xaver Barnsteiner mit  
Angehörigen und Magnus Hartmann)



<b>Sonntag, 21.12.</b>	<b>4. ADVENTSSONNTAG</b> <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
------------------------	---

HU 9.00 **Pfarrgottesdienst** (Viktoria Walser und Arthur Krißmer)

AP 9.45 Rosenkranz  
10.15 **Heilige Messe** (Josef und Cäzilia Probst und Josef und Anna  
Simon mit Angehörigen / Kurt Samenfink mit Angehörigen /  
Wilhelmine und Franz Merk mit Angehörigen / Maria und  
Andreas Fischer)

Montag, 22.12.	Montag der 4. Adventswoche
----------------	----------------------------

AI 16.00 Pfarrheim: Rosenkranz

<b>Mittwoch, 24.12.</b>	<b>HEILIGER ABEND - Kollekte für Adveniat</b>
-------------------------	---

AI 13.30 Pfarrheim: Warten auf's Christkind  
16.00 Kindermette

21.00 **CHRISTMETTE** - ♪ Bläsergruppe

RU 15.30 Kindermette  
19.30 **CHRISTMETTE** - ♪ Orgel und Posaune

AP 16.00 **FAMILIENMETTE** - ♪ Kirchenchor

HU 18.00 **FESTGOTTESDIENST** zu Heiligabend - ♪ Bläsergruppe

Die Kinder können an allen Weihnachtsgottesdiensten ihre  
Opferkästchen abgeben.

<b>Donnerstag, 25.12.</b>	<b>HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN – WEIHNACHTEN - Kollekte für Adveniat</b>
---------------------------	--

- |    |       |   |
|----|-------|---|
| AP | 9.00  | <b>FESTGOTTESDIENST</b> mit Kindersegnung   |
| HU | 10.15 | <b>FESTGOTTESDIENST</b> mit Kindersegnung<br>(für die verstorbenen Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr<br>Huttenwang / Hans und Helga Wuchenauer mit Ferdinand,<br>Benedikta und Adelinde Pfefferle / Walburga Wuchenauer mit<br>Angehörigen / Maria, Josef und Alfons Hafenmaier / Josefa,<br>Albert und Veronika Häring mit Angehörigen und Marianne<br>und Herbert Häring) - ♪ Kirchenchor |

<b>Freitag, 26.12.</b>	<b>ZWEITER WEIHNACHTSTAG und HL. STEPHANUS, erster Märtyrer</b> <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
------------------------	--

- |    |       |  |
|----|-------|--|
| AI | 9.00  | <b>FESTGOTTESDIENST</b> mit Kindersegnung<br>(Theresia, Elisabeth und Lorenz Schweizer mit Angehörigen<br>und Cäcilia und Josef Hopfinger / Marlene und Hans Herz /<br>Genovefa und Josef Britzelmayr und Emil Mayr mit<br>Angehörigen / Heinz Rinderle (JaM)) |
| RU | 10.15 | <b>FESTGOTTESDIENST</b> mit Kindersegnung<br>(Stefan Meggle mit Familie / Johannes Simon)<br>♪ Musikkapelle  |

<b>Samstag, 27.12.</b>	<b>HL. JOHANNES, Apostel und Evangelist</b> <i>Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie</i>
------------------------	---

- |    |       |  |
|----|-------|--|
| HU | 16.00 | <b>Vorabendmesse</b> zum Fest der Heiligen Familie<br>(Arthur Krißmer und verstorbene Krißmer und Bayrhof /<br>Helmut Möggenried mit Angehörigen / Centa und Benedikt<br>Netzer / Maria und Johann Hafenmaier und Barbara Messner<br>mit Tochter Maritta / Johann und Ludovika Möggenried mit<br>Angehörigen und Siegfried Bufler) |
| AP | 19.30 | <b>Vorabendmesse</b> zum Fest der Heiligen Familie<br>(Christine Stich / Ulrich und Veronika Kögel)  |

<b>Sonntag, 28.12.</b>	<b>FEST DER HEILIGEN FAMILIE</b> <i>Kollekte für die Anliegen von Ehe und Familie</i>
------------------------	--

- |    |       |  |
|----|-------|--|
| RU | 9.00  | <b>FESTGOTTESDIENST</b>  |
| AI | 9.45  | Rosenkranz   |
|    | 10.15 | <b>FESTGOTTESDIENST</b> (Erika und Xaver Schindele / Theresia<br>Hofmann (Stiftungsmesse) / Josef Hofmann (Stiftungsmesse) /<br>Franz Xaver Mair mit Angehörigen / Rosina Riedle (von den<br>Nachbarn) / Werner Berg / Ludwig Kulzer und Georg und<br>Rosalia Stich mit Angehörigen) |

Montag, 29.12.	Hi. Thomas Becket, Bischof von Canterbury, Märtyrer
----------------	---

AI 16.00 Pfarrheim: Rosenkranz

Mittwoch, 31.12.	Hi. Silvester I., Papst
------------------	-------------------------

HU 16.00 Rosenkranz zum Dank für das Jahr 2025

RU 16.00 **FESTGOTTESDIENST** zum Jahresschluss  
für die Pfarreiengemeinschaft

<b>Donnerstag, 01.01.</b>	<b>NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA</b> <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
---------------------------	---

AI 10.15 **FESTGOTTESDIENST** zum Jahresanfang  
für die Pfarreiengemeinschaft

Freitag, 02.01.	hl. Basilius d. Gr. und hl. Gregor v. Nazianz, Kirchenlehrer - <i>Kollekte für geistliche Berufe</i>
-----------------	---

AI 8.30 **Messfeier** zum Herz-Jesu-Freitag, anschließend Anbetung  
und feierlicher Segen  
(zu Ehren der hl. Schutzengel)

Samstag, 03.01.	Heiligster Name Jesu <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
-----------------	---

AI 16.00 **Vorabendmesse**

<b>Sonntag, 04.01.</b>	<b>2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN</b> <i>Kollekte für die eigene Kirche</i>
------------------------	---

AP 9.00 **Heilige Messe** mit den Sternsängern

RU 9.45 Rosenkranz

10.15 **Heilige Messe** (Edeltraud und August Gumbiller mit Angehörigen)

Montag, 05.01.	hl. Johannes Nepomuk Neumann, Bischof <i>Kollekte für die Afrika-Mission</i>
----------------	---

Verkauf von „Dreikönigs-Beutel“

AI 18.00 **FESTGOTTESDIENST** zu Hi. Dreikönig mit den Sternsängern

AP 19.30 **FESTGOTTESDIENST** zu Hi. Dreikönig

**Weihe von Wasser, Weihrauch, Kreide und Salz!**



**Dienstag, 06.01.**

**ERSCHEINUNG DES HERRN - EPIPHANIE**

*Kollekte für die Afrika-Mission*

Verkauf von „Dreikönigs-Beutel“

RU 9.00 **FESTGOTTESDIENST** mit den Sternsängern  
(Irmgard Mayer mit Angehörigen) - 🎵 Kirchenchor

HU 10.15 **FESTGOTTESDIENST** mit den Sternsängern  
(Albert Schneider mit Eltern und Franz Bader / Hermann  
Bader mit Angehörigen) - 🎵 Kirchenchor

**Weihe von Wasser, Weihrauch, Kreide und Salz!**

**Donnerstag, 08.01.** Hl. Severin, Mönch in Norikum

AI 16.00 Pfarrheim: Rosenkranz

**Freitag, 09.01.** Freitag der Weihnachtszeit

AI 8.30 **Messfeier** (Dori Reiser)

**Samstag, 10.01.** Samstag der Weihnachtszeit

AP 14.00 Pfarrhof: Tauffamiliennachmittag

19.30 **FESTGOTTESDIENST** zum Fest Taufe des Herrn

HU 18.00 **FESTGOTTESDIENST** zum Fest Taufe des Herrn

**Sonntag, 11.01.**

**TAUFE DES HERRN**

*Kollekte für die eigene Kirche*

AI 9.00 **FESTGOTTESDIENST** zum Fest Taufe des Herrn  
(Magnus Albrecht (JaM))

RU 9.45 Rosenkranz  
10.15 **FESTGOTTESDIENST** zum Fest Taufe des Herrn  
(Siegfried Martin (JaM) / Andreas Eberle mit  
Eltern / Josef Pröbstle / Hubert und Anni  
Schmölz und Johann und Margarethe Grahek)

10.15 Pfarrheim: Minikirche





# WEIHNACHTS- RÄTSELTOUR

**Herzliche Einladung**  
zu einem Mitmachspaziergang  
für Kinder und Erwachsene,  
die gern rätseln!  
Eure Pfarrgemeinde Ruderatshofen

**Wann? 22.12.25 - 04.01.26**

**Wo? Ruderatshofen** ca. 1,5 km  
Start: Walburgakapelle  
Ende: Kirche Ruderatshofen

**Womit? Stift und Zettel**  
aus rechtlichen Gründen: Auf eigene Gefahr!

☆☆

In der Zeit vom 22.12.2025 bis 07.01.2026 ist das Pfarrbüro geschlossen.

☆☆

## Friedenslicht aus Bethlehem

Nach den Kinder- und Christmetten kann das Friedenslicht mit nach Hause genommen werden. Bringen Sie bitte eine Laterne, Windlicht o.ä. mit.

☆☆

## Nächster Kirchenanzeiger: 10. Januar bis 1. Februar 2026

Herausgeber: Kath. Pfarramt St. Ulrich, Lindenstraße 40, 87648 Aitrang, Telefon 08343 219

E-Mail: [pg.aitrang-ruderatshofen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.aitrang-ruderatshofen@bistum-augsburg.de)

Web: [www.pg.aitrang-ruderatshofen.de](http://www.pg.aitrang-ruderatshofen.de)

## Öffnungszeiten Pfarrbüro Aitrang:

**Dienstag und Donnerstag 8.30 bis 11.30 Uhr**



# AKTION DREIKÖNIGSSINGEN 20\*C+M+B+26

Um den Dreikönigstag machen sich die Sternsinger wieder auf den Weg zu den Menschen. Die kleinen und großen Königinnen und Könige sind im Einsatz für benachteiligte Kinder in aller Welt.

Mit dem Kreidezeichen „20\*C+M+B+26“ bringen die Botschafterinnen und Botschafter der Nächstenliebe den Segen „Christus segne dieses Haus“ an die Türen und sammeln Spenden für Gleichaltrige in aller Welt.

Die Aktion Dreikönigssingen 2026 steht unter dem Motto

**„Schule statt Fabrik – Sternsingen gegen Kinderarbeit“**

Als Kinderarbeit bezeichnet man Einkommen schaffende Tätigkeiten, für die Kinder zu jung sind, die sie vom Schulbesuch abhalten und die ihrer Gesundheit und Entwicklung schaden. Ausbeuterische Kinderarbeit verletzt Kinderrechte und ist international verboten.

Die Aktion 2026 bringt das Thema näher und zeigt, wie wichtig die Kinderrechte auf Schutz und Bildung sind. Das Dreikönigssingen ermutigt alle, sich gegen Kinderarbeit einzusetzen und eine gerechtere Welt zu gestalten.

Die Weltgemeinschaft hat ihr Ziel, Kinderarbeit bis 2025 zu beenden, nicht erreicht. 138 Millionen Kinder zwischen fünf und 17 Jahren arbeiten, 54 Millionen von ihnen unter besonders gesundheitsschädlichen und ausbeuterischen Bedingungen. Produkte aus Kinderarbeit gelangen leider auch in Deutschland in den Handel.

Die Sternsinger freuen sich auf einen Besuch bei Ihnen und danken schon jetzt herzlich für die freundliche Aufnahme und Ihre Bereitschaft die Kinder weltweit finanziell zu unterstützen.

## **Aitrang:**

4. Januar 2026

## **Ruderatshofen:**

3. Januar 2026

## **Huttenwang:**

2. Januar 2026 (Dorf)  
3. Januar 2026 (Weiler)

## **Apfeltrang:**

2. Januar 2026 (Unteres Dorf)  
3. Januar 2026 (Oberes Dorf)  
4. Januar 2026 (Wenglingen,  
Ausbauern)



## „Fahrplan“ der Sternsinger in den Weilern und Außenbereichen von Aitrang 2026

(Start ca. 10:00 Uhr, Sonntag, 04.01.2026)

### Weiler Gruppe 1:

1. Schindele, Heuwang
2. Bayrhof, Aitranger Straße
3. Elbsee, Restaurant und Campingplatz
4. An der Säge
5. Am Wehr
6. Höllweg
7. Taubental Außenbereich
8. Panoramaweg Außenbereich
9. Probst u. Moser  
Wenglinger Str.
10. Hagspiel (Hs.Nr. 18)
11. Merk, Stockacker
12. Münzenried
13. Binnings

### Weiler Gruppe 2:

14. Görwangs
15. Krähenberg
16. Lindenstraße westlich bis  
Abzweigung Reinhardsrieder  
Straße
17. Reinhardsrieder Straße
18. Am Ursprung bis Hartmann

20 \* C + M + B + 26